

34
14

Amtsblatt

Donnerstag,
21. August 2014

Gesetzsammlung

Regierungsratsbeschluss über den Erlass der Spitalliste	1446
---	------

Departemente

Militär. Obligatorische Bundesübung	1448
-------------------------------------	------

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt	1452
-----------------------------------	------

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	1453
--	------

Erwachsenenbildung	1460
--------------------	------

Baugesuche und Sonderbewilligungen	1464
------------------------------------	------

Stellenausschreibungen	1468
-------------------------------	------

Gerichte	1469
-----------------	------

Gemeinden	1470
------------------	------

Verschiedene

Handelsregister	1472
-----------------	------



Kanton
Obwalden

Regierungsratsbeschluss über den Erlass der Spitalliste

Nachtrag vom 19. August 2014

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 830.511 (Regierungsratsbeschluss über den Erlass der Spitalliste vom 12. April 2011) (Stand 1. Januar 2012) wird wie folgt geändert:

Ziff. 1 Abs. 1

¹ Es wird folgende Spitalliste erlassen:

Tabelle geändert:

Name des Spitals:	Leistungsauftrag:
Kantonsspital Obwalden	Gemäss Art. 16 des Gesundheitsgesetzes ¹⁾ : Innere Medizin, Chirurgie, Gynäkologie/Geburtshilfe, Anästhesie und Psychiatrie
Kantonsspital Nidwalden	Grundversorgung für Engelberger Patientinnen und Patienten
Luzerner Kantonsspital	Zentrumsversorgung (ausser Psychiatrie)
Universitätsspital Basel	Herzchirurgie
Kantonsspital Aarau	Neurochirurgie
Psychiatrische Klinik Zugersee	Psychiatrie
Privatklinik Meiringen	Psychiatrie
Klinik St. Anna, Luzern	Neurochirurgie
Inselspital Bern	Spitzenmedizin
Schulthess Klinik Zürich	Bewegungsapparat chirurgisch

¹⁾ GDB 810.1

Grundsatz: Die versicherte Person kann für die stationäre Behandlung unter den Spitälern frei wählen, die auf der Spitalliste ihres Wohnkantons oder jener des Standortkantons aufgeführt sind (Listenspital). Der Versicherer und der Wohnkanton übernehmen bei stationärer Behandlung in einem Listenspital die Vergütung anteilmässig nach Artikel 49a KVG höchstens nach dem Tarif, der in einem Listenspital des Wohnkantons für die betreffende Behandlung gilt.

Beansprucht die versicherte Person bei einer stationären Behandlung aus medizinischen Gründen ein nicht auf der Spitalliste des Wohnkantons aufgeführtes Spital, so übernehmen der Versicherer und der Wohnkanton die Vergütung anteilmässig nach Artikel 49a KVG. Mit Ausnahme des Notfalls ist dafür eine Bewilligung des Wohnkantons notwendig.

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Dieser Nachtrag tritt am 1. September 2014 in Kraft.

Sarnen, 19. August 2014

Im Namen des Regierungsrats
Landammann: Hans Wallimann
Landschreiber: Dr. Stefan Hossli

Sicherheits- und Justizdepartement

Militär. Obligatorische Bundesübung 25 m/50 m/300 m

Die Standblattausgabe ist jeweils 15 Minuten vor Beginn und 15 Minuten vor Ende der publizierten Schiesszeiten geöffnet. Die Pflichtschützen haben zwingend mitzubringen:

- Aufforderungsschreiben mit den Klebeetiketten
- Dienstbüchlein
- Schiessbüchlein oder militärischer Leistungsausweis
- Persönliche Dienstwaffe mit Putzzeug
- Persönlicher Gehörschutz
- Amtlicher Ausweis

Neu ist, dass jeder Schiesspflichtige einen amtlichen Ausweis mitzubringen hat, so dass seine Identität überprüft werden kann.

Die Erfüllung der Schiesspflicht darf nur mit der persönlichen Dienstwaffe geschossen werden.

Die Dienstwaffe darf zuhause nur in Räumen aufbewahrt werden, die für dritte unzugänglich sind. Der Verschluss ist getrennt von der Dienstwaffe und abgeschlossen aufzubewahren. Jede Aufbewahrung, die der Weisung nicht entspricht, wird militärstrafrechtlich bestraft.

Die einzelnen Schiesstage werden jeweils im Obwaldner Amtsblatt oder unter ksgow.ch veröffentlicht.

Obligatorische Bundesübung 300 m

<i>Datum</i>	<i>von</i>	<i>bis</i>	<i>Gemeinde oder Verein</i>	<i>Schiessanlage</i>
21.08.2014	19.00	21.30	Kägiswil/Sarnen	Brünig Indoor, Lungern
22.08.2014	18.30	21.00	Giswil/Lungern	Brünig Indoor, Lungern
24.08.2014	13.30	16.30	Kerns/Alpnach	Boll, Kerns
28.08.2014	19.00	21.30	Kägiswil/Sarnen	Brünig Indoor, Lungern
29.08.2014	17.30	19.30	Sachsels	Steinibach, Sachsels

Obligatorische Bundesübung 25 m

<i>Datum</i>	<i>von</i>	<i>bis</i>	<i>Verein</i>	<i>Schiessanlage</i>
22.08.2014	19.30	21.00	PS Lungern	Brünig Indoor, Lungern

Obligatorische Bundesübung 25 m/50 m

<i>Datum</i>	<i>von</i>	<i>bis</i>	<i>Verein</i>	<i>Schiessanlage</i>
23.08.2014	9.00	11.00	PS Sarnen	Rüdi, Sarnen

Wichtiger Hinweis:

Angehörige der Armee können bei der Entlassung aus der Militärdienstpflicht im Jahre 2014 nur dann den Eigentumsanspruch an der persönlichen Waffe geltend machen, wenn sie in den letzten drei Jahren, es sind das 2012,

2013 und 2014, mindestens zwei Obligatorisch-Schiessen 300 m und zwei Feldschiessen 300 m absolviert haben und dies im militärischen Leistungsausweis respektive im Schiessbüchlein ausgewiesen ist. Zusätzlich gelten die Bedingungen des Waffenerwerbscheins.

Die Änderungen, Kennzeichnung und Datenerfassung für die Überlassung der Waffe zu Eigentum erfolgen gegen Entschädigung.

Sarnen, 21. August 2014

Schiesskommission Obwalden

Betreibung und Konkurs. Einstellung mangels Aktiven

Gesellschaft: HAKOM Marketing GmbH (CHE-111.730.729),
Tulpenweg 2, 6060 Sarnen

Liquidationseröffnung: 27. März 2013

Liquidationseinstellung: 7. August 2014

Frist: 22. November 2014

Kostenvorschuss: CHF 4'000.–

Das Liquidationsverfahren gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR wird mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren gilt als geschlossen, sofern nicht binnen drei Monaten seit der öffentlichen Bekanntmachung der Einstellung ein Gläubiger begründet Einspruch gegen die Löschung erhebt, die Durchführung der Liquidation verlangt und hierfür hinreichende Sicherheit leistet.

Innert gleicher Frist sind allfällige Verwertungsbegehren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG einzureichen.

Sarnen, 21. August 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Konkursöffnung

Schuldnerin: Polytherm AG (CHE-106-371-607), c/o Werner Stauffer,
Zelglistrasse 4, 5442 Fislisbach

Konkursöffnung: 15. Mai 2014

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 22. September 2014 (valuta 15. Mai 2014)

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 22. September 2014 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit

der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin und alle Personen, die auf in Händen der Gemeinschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, *berechnet auf den Tag der Konkurseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel* (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 21. August 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Konkurseröffnung

Schuldnerin: Müller Parkett GmbH (CHE-110-509-518),
Kreuzstrasse 25, 6056 Kägiswil

Konkurseröffnung: 13. Februar 2014

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 22. September 2014 (valuta 13. Februar 2014)

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 22. September 2014 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin und alle Personen, die auf in Händen der Gemeinschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, *berechnet auf den Tag der Konkurseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel* (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 21. August 2014

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Konkurseröffnung

Schuldnerin: NEUE HELVETICA AG (CHE-104.837.575), Kasernenstrasse 11, 8004 Zürich, früher Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf

Konkurseröffnung: 10. April 2014

Verfahrensart: summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 22. September 2014 (valuta 10. April 2014)

Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 22. September 2014 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Soweit bewegliche Sachen in die Konkursmasse fallen, erachtet sich die Konkursverwaltung als von den Gläubigern ermächtigt, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin und alle Personen, die auf in Händen der Gemeinschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche

che, *berechnet auf den Tag der Konkursöffnung, unter Einlegung der Beweismittel* (Schuldscheine, Rechnungen, Mahnbelege usw.) im Original dem unterzeichneten Konkursamt anzumelden.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Gemeinschuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandgesicherten, auf (SchKG Art. 209).

Die Schuldner der Gemeinschuldnerin haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen der Gemeinschuldnerin als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Sarnen, 21. August 2014

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Landwirtschaft. Schlachtviehmarkt

Ei, 6060 Sarnen. Anmeldung und Versteigerung der Tiere

Anmeldeschluss:

Annahmedatum:

Freitag, 29. August 2014

Montag, 8. September 2014

Freitag, 26. September 2014

Montag, 6. Oktober 2014

Anmeldeschluss bitte unbedingt einhalten.

Die Tiere sind bei der AGRO-Treuhand, Beckenriederstrasse 34, Postfach 44, 6374 Buochs, schriftlich oder telefonisch unter der Nummer 041 622 00 65 (Telefonbeantworter) anzumelden. Bei der Anmeldung ist die Identitätsnummer des Tieres (Zwölfstellige TVD-Nummer) anzugeben. Ausserdem ist zu erwähnen, wenn es sich um Schlachtvieh mit Label IP-Suisse oder BIO handelt. Die Anmeldefrist ist unbedingt einzuhalten. Die Stückzahl der angemeldeten Tiere wird im Proviande-Programm veröffentlicht. Diese Tiere werden am überwachten Schlachtviehmarkt eingeschätzt und versteigert. Übernahme mindestens zum Einschätzungspreis bleibt garantiert. Der Schlachtviehmarkt wird von der AGRO-Treuhand durchgeführt.

Zum Beachten: Bei Tieren, die von der Proviande eingeschätzt, jedoch nicht versteigert werden, ist eine Gebühr von Fr. 10.– an die durchführende Organisation zu entrichten.

Betriebe, die noch nicht QM-Schweizer-Fleisch-zertifiziert sind, sollten sich unbedingt anmelden. Die Entsorgungsgebühr von Fr. 25.– wird den Tieren mit den Kategorien MA, RV und VK direkt in Abzug gebracht. Es wird weiterhin ein Transportbeitrag ausgerichtet.

Sarnen, 21. August 2014

Amt für Landwirtschaft und Umwelt

Bildungs- und Kulturdepartement

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Ausführliche Informationen zu unseren Kursen finden Sie auf unserer Homepage:
www.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie auch telefonisch: Telefon 041 666 64 86
(Montag – Donnerstag, 08.15 – 11.30 Uhr)

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne schriftlich wie folgt entgegen:
Auf unserer Homepage unter www.bwz-ow.ch oder mit nachfolgendem Anmeldeformular

Finanzen

Finanzbuchhaltung 1 A 21401 Grundstufe	7x Mi, 28 Lekt. 29.10.2014 – 10.12.2014, 18.00 – 21.15 Uhr Peter Kempf	Fr. 445.00
Finanzbuchhaltung 2 Mittelstufe 1	1. Semester 2015 geplant	
Finanzbuchhaltung 3 mit Software-Programm Banana Mittelstufe 2	1. Semester 2015 geplant	

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufs begleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch der drei Basis- und der acht Pflichtmodule und zwei (B) oder drei (HL) Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung «Bäuerin mit eidg. Fachausweis» oder «Haushaltleiterin mit eidg. Fachausweis» vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe für das Schuljahr 2014/2015 finden Sie auf unserer Homepage: www.bwz-ow.ch

Basismodule		
Ernährung und Verpflegung I H 21410	Di, 60 Lektionen, 25.11.14 – 17.03.15 Trudi Berchtold	Fr. 530.00 (exkl. Material)
Wäscheversorgung H 21417	Di, 40 Lektionen, 02.09.14 – 18.11.14 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00 (exkl. Material)
Wohnen und Reinigungstechnik H 21418	Di, 40 Lektionen, 25.11.14 – 10.03.15 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00 (exkl. Material)
Pflichtmodule		
Familie und Gesellschaft H 21411	Do, 40 Lektionen, 06.11.14 – 22.01.15 Barbara Joller-Graf	Fr. 350.00
Gartenbau Herbst H 21412	<i>ausgebucht</i> Do, 28 Lektionen, 21.08.14 – 30.10.14 Trudi Berchtold	Fr. 260.00
Landwirtschaftliche Buchhaltung H 21415	Di, 40 Lektionen, 02.09.14 – 18.11.14 Susanne Müller-Kilchenmann	Fr. 350.00
Produktverwertung H 21416	<i>ausgebucht</i> Do, 60 Lektionen, 21.08.14 – 18.12.14 Barbara Joller-Graf	Fr. 530.00 (exkl. Material)
Wahlmodule		
Gäste und Feste H 21413	Fr, 40 Lektionen, 14.11.14 – 12.12.14 Ursula Christen Jödicke	Fr. 350.00
Gesundheit und Soziales H 21414	Mo, 40 Lektionen, 01.09.14 – 17.11.14 Regula Gerig	Fr. 350.00

Informatik

Der Anmeldeschluss ist jeweils 30 Tage vor Kursbeginn. Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist eine Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

CAD 1 Grundkurs, AutoCad 2012 I 21401 Mittelstufe I	8x 3 Lekt. Mi, 03.09.2014 – 12.11.2014 18.00 – 20.30 Uhr Othmar Mühlebach	Fr. 540.00
CAD 2 Aufbaukurs, AutoCad 2012 Mittelstufe II	geplant 1. Semester 2015	
ECDL-Testtag (Modul 1–7 frei wählbar)	auf Anfrage	
Einstieg in die PC-Welt, Windows 7 I 21402 Grundstufe	10x 3 Lekt. Mo, 15.09.2014 – 01.12.2014 18.15 – 20.45 Uhr Peter Kempf	Fr. 650.00
Excel Basis, Office 2010 Mittelstufe I	geplant 1. Semester 2015 Boris Relja	
Excel Aufbau, Office 2010 I 21403 Mittelstufe II	5x 3 Lekt. Di, 16.09.2014 – 28.10.2014 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 340.00
gimp (Bildbearbeitung) I 21404 Mittelstufe I	5x 3 Lekt. Do, 06.11.2014 – 04.12.2014 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 340.00
Outlook Mittelstufe I	geplant 1. Semester 2015	

PowerPoint, Office 2010 I 21405 Mittelstufe I	5x 3 Lekt. Di, 04.11.2014 – 02.12.2014 18.15 – 20.45 Uhr Boris Relja	Fr. 340.00
Word Basis, Office 2010 I 21406 Mittelstufe I	5x 3 Lekt. Mo, 13.10.2014 – 10.11.2014 18.15 – 20.45 Uhr Dominik Durrer	Fr. 340.00
Word Aufbau, Office 2010 Mittelstufe II	geplant 1. Semester 2015	

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an. Auch Chinesisch gehört ab Frühjahr 2015 wieder zu unserem Kursangebot.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung. Zweimal jährlich bieten wir auch einen umfangreichen Einstufungstest ab B1 in Englisch an. Anmeldung ist erforderlich.

Die Preise unserer Sprachkurse werden der Gruppengrösse angepasst:

- Kleingruppe (5–8 Personen) Fr. 450.00
- Standardgruppe (9–12 Personen) Fr. 370.00
- Die Preise der Zertifikatskurse (Englisch) variieren zwischen Fr. 455.00 und Fr. 670.00 je nach Anzahl Teilnehmer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

50+ Kurse

A1	Englisch 50+ 3. Semester S 21401	15x 2 Lekt. Mi, 17.09.14 – 21.01.15, 09.15 – 11.00 Uhr Maria Dänzer
A2	Englisch 50+ Conversation Basic S 21402	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 16.00 – 17.45 Uhr Margrit Vogler Sulzbach
B1	Englisch 50+ Conversation Medium S 21403	15x 2 Lekt. Mi, 03.09.14 – 07.01.15, 09.15 – 11.00 Uhr Margrit Vogler Sulzbach

Chinesisch

ab 1. Semester 2015 wieder im Angebot

Deutsch

A1/1	Deutsch 1 S 21410	15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Barbara Windlin-Michel
A1/2	Deutsch 2 S 21411	15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Barbara Windlin-Michel
A2/1	Deutsch 3 S 21412	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Barbara Windlin-Michel

A2/2	Deutsch 4 S 21413	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Barbara Windlin-Michel
B1/1a	Deutsch 5 S 21414	15x 2 Lekt. Sa, 06.09.14 – 17.01.15, 08.30 – 10.00 Uhr René Stalder
B1/1b	Deutsch 6 S 21415	15x 2 Lekt. Sa, 06.09.14 – 17.01.15, 10.00 – 11.30 Uhr René Stalder
B1/2a	Deutsch 7 S 21416	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 17.00 – 18.30 Uhr René Stalder
B1/2b	Deutsch 8 S 21417	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 18.30 – 20.00 Uhr René Stalder
A1/1	Deutsch intensiv S 21418a	15x 3 Lekt. Di/Do, 26.08.14 – 30.10.14, 12.55 – 15.10 Uhr Jacqueline Rainoni Fr. 675.00
A1/1	Deutsch intensiv S 21418b	15x 3 Lekt. Di/Do, 04.11.14 – 23.12.14, 12.55 – 15.10 Uhr Jacqueline Rainoni Fr. 675.00
A1/2	Deutsch intensiv S 21419a	15x 3 Lekt. Di/Do, 26.08.14 – 30.10.14, 08.45 – 11.15 Uhr Barbara Windlin-Michel Fr. 675.00
A1/2	Deutsch intensiv S 21419b	15x 3 Lekt. Di/Do, 04.11.14 – 23.12.14, 08.45 – 11.15 Uhr Barbara Windlin-Michel Fr. 675.00
Englisch		
A0–A1	Elementary 1. Semester S 21430	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 19.50 – 21.30 Uhr Claudia Buzzoni
A1	Elementary 2. Semester S 21431	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 18.00 – 19.40 Uhr Robin Denver
A1	Elementary 3. Semester S 21432	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Robin Denver
A1	Elementary 4. Semester S 21433	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 19.50 – 21.30 Uhr Robin Denver
A1	Englisch für den Reisekoffer S 21434	10x 2 Lekt. Mo, 13.10.14 – 22.12.14, 19.50 – 21.30 Uhr Claudia Buzzoni Fr. 300.00
A2	Conversation Basic S 21435	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 18.00 – 19.40 Uhr Claudia Buzzoni
A2	Pre-Intermediate 1. Semester S 21436	15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 20.00 – 21.30 Uhr Maria Dänzer
A2	Pre-Intermediate 2. Semester S 21437 <i>ausgebucht</i>	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 19.50 – 21.30 Uhr Moira Maters
A2	Pre-Intermediate 3. Semester S 21438	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 18.00 – 19.40 Uhr Tammy Mc Hugh

A2	Pre-Intermediate 4. Semester S 21439	15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Robin Denver
B1	Conversation Medium S 21440	15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 18.30 – 20.00 Uhr Maria Dänzer
B1	Conversation Medium S 21441	15x 2 Lekt. Mi, 03.09.14 – 07.01.15, 18.30 – 20.00 Uhr Joanne Hochstrasser
B1	Refresher 1. Semester S 21442	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 18.00 – 19.40 Uhr Julian Exshaw
B1	Refresher 3. Semester S 21443	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 18.00 – 19.40 Uhr Moirá Maters
B2	Bridge to FCE 2. Semester S 21445	15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Julian Exshaw
B2	Cambridge First Certificate Course 2. Semester S 21447	15x 2 Lekt. Mo, 18.08.14 – 15.12.14, 18.00 – 19.40 Uhr Julian Exshaw Fr. 455.00 bis Fr. 670.00 (je nach Anzahl Teilnehmer)
C1	Cambridge Advanced Certificate Course 1. Semester S 21448	15x 2 Lekt. Mi, 27.08.14 – 17.12.14, 18.00 – 19.40 Uhr Julian Exshaw Fr. 455.00 bis Fr. 670.00 (je nach Anzahl Teilnehmer)
B2–C1	Keep up your Advanced English (ohne Prüfungsziel) S 21449	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 19.50 – 21.30 Uhr Julian Exshaw Fr. 455.00 bis Fr. 670.00 (je nach Anzahl Teilnehmer)
Französisch		
A1–A2	Français S 21450	10x 2 Lekt. Mo, 20.10.14 – 12.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Monette Bürgi-Rancourt Fr. 300.00
A2	Français S 21451	10x 2 Lekt. Mo, 20.10.14 – 12.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Monette Bürgi-Rancourt Fr. 300.00
B1	Conversation intensiv (für Lernende/BM) S 21452	10x 1 Lekt. Mo, 20.10.14 – 12.01.15, 17.00 – 17.45 Uhr Monette Bürgi-Rancourt spez. Preis für Lernende/BM
B1	Conversation intermediaire S 21453	10x 2 Lekt. Di, 21.10.14 – 23.12.14, 19.00 – 20.40 Uhr Monette Bürgi-Rancourt Fr. 300.00
B1	Diplomkurs Conversation DELF S 21454	15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 18.00 – 19.40 Uhr Josiane Aeppli
B2	Conversation REFRESHING S 21455	10x 1 Lekt. Di, 21.10.14 – 23.12.14, 18.00 – 18.45 Uhr Monette Bürgi-Rancourt Fr. 150.00
C1	Diplomkurs DALF S 21456	30x 2 Lekt. Di, 26.08.14 – 12.05.15, 19.50 – 21.30 Uhr Josiane Aeppli Fr. 1'200.00 (mind. sechs Teilnehmer)

Italienisch

A0–A1	Italiano 1. Semester S 21460	<i>ausgebucht</i>	15x 2 Lekt. Mi, 03.09.14 – 07.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Nella Alario
A1	Italiano 2. Semester S 21461		15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Maria Lucia Fasanella
A1	Italiano 3. Semester S 21462		15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Nella Alario
A1–A2	Italiano 5. Semester S 21463		15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Maria Lucia Fasanella
A2	Italiano Corso di ripetizione S 21464		15x 2 Lekt. Mi, 03.09.14 – 07.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Nella Alario
A2–B1	Conversazione S 21465		15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Maria Lucia Fasanella
B1–B2	Conversazione S 21466		15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Nella Alario

Spanisch

A0–A1	Español 1. Semester S 21470		15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 17.45 – 19.25 Uhr Cristina Suanzes Bucher
A1	Español 2. Semester S 21471		15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 19.50 – 21.30 Uhr Maribel Cubino von Wyl
A1	Español 3. Semester S 21472		15x 2 Lekt. Mi, 03.09.14 – 07.01.15, 17.45 – 19.25 Uhr Cristina Suanzes Bucher
A2	Español 4. Semester S 21473		15x 2 Lekt. Mi, 03.09.14 – 07.01.15, 19.30 – 21.00 Uhr Cristina Suanzes Bucher
A2	Conversación S 21474		15x 2 Lekt. Mi, 03.09.14 – 07.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Maribel Cubino von Wyl
A2–B1	Conversación S 21475		15x 2 Lekt. Do, 04.09.14 – 15.01.15, 18.30 – 20.00 Uhr Cristina Suanzes Bucher
B1	Conversación S 21476	<i>ausgebucht</i>	15x 2 Lekt. Mo, 01.09.14 – 12.01.15, 18.00 – 19.40 Uhr Maribel Cubino von Wyl
B2	Conversación S 21477		15x 2 Lekt. Di, 02.09.14 – 23.12.14, 19.30 – 21.00 Uhr Cristina Suanzes Bucher

Einbürgerung / Niederlassungsbewilligung

Für die Einbürgerung müssen Sie über ein Sprachzertifikat Niveau B1 sowie über Staatsbürgerliche Grundkenntnisse verfügen.

Sprachstandsanalysen

Das BWZ Obwalden führt Sprachstandsanalysen bis Niveau B1 durch. In der Sprachstandsanalyse werden Ihre mündlichen Sprachkenntnisse in Deutsch geprüft. Die Einstufung erfolgt nach dem europäischen Sprachenportfolio und wird vom Kanton für die Einbürgerung (B1) oder zur Erteilung der Niederlassungsbewilligung (A2) verlangt. **Pro Teilnehmer** muss für die Analyse mit einem **Zeitaufwand von 1 Stunde** gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Homepage unter folgendem Link:

http://www.bwz-ow.ch/weiter_einbuergierung.htm

Sprachstandsanalyse E 21401	ausgebucht	Samstag, 23.08.14 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21402		Samstag, 20.09.14 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21403		Samstag, 18.10.14 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21404		Samstag, 15.11.14 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00
Sprachstandsanalyse E 21405		Samstag, 13.12.14 08.00 – 12.30 Uhr	Fr. 240.00

Staatsbürgerliche Grundkenntnisse

Für die staatsbürgerlichen Grundkenntnisse bietet das BWZ Obwalden Kurse an, welche Sie mit der Prüfung abschliessen können. Die Prüfung kann auch ohne Kurs absolviert werden.

Pro Teilnehmer muss für die Prüfung mit einem Zeitaufwand von 30 Minuten gerechnet werden. Die genaue Uhrzeit wird Ihnen mit der definitiven Einladung mitgeteilt.

Das **Anmeldeformular** erhalten Sie bei Ihrer Wohngemeinde oder beim BWZ Obwalden. Sie finden es auch auf unserer Homepage unter folgendem Link:

http://www.bwz-ow.ch/weiter_einbuergierung.htm

Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 21420		6x Dienstag, 09.09.14 – 28.10.14, 18.00 – 19.50 Uhr	Fr. 240.00
---------	--	---	------------

Prüfung «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 21410	ausgebucht	Dienstag, 19.08.2014, 18.00 – 21.00 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00
E 21411	ausgebucht	Dienstag, 26.08.2014, 18.00 – 21.00 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00
E 21412		Dienstag, 11.11.2014, 18.00 – 21.00 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00
E 21413	ausgebucht	Dienstag, 18.11.2014, 18.00 – 21.00 Uhr (30 Min. pro Teilnehmer)	Fr. 60.00

Anmeldung

Kursnummer

I _____ A _____ S _____

Herr Frau

Name/Vorname _____

Strasse _____ Ort _____

Tel. Privat _____ Tel. Geschäft _____

Natel _____ E-Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Nur für Lernende

Lehrberuf _____ Lehrzeit _____

Rechnungsadresse _____

(nur wenn diese von der vorgängig angegebenen Adresse abweicht)

Sarnen, 21. August 2014

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.bwz-ow.ch / bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Erwachsenenbildung

Pro Senectute Obwalden

Kurzwanderung: Sarnen, Gritschi, FC Kerns, Schulhaus, Chalcherli

Datum: Mittwoch, 27. August 2014

Zeit: 13.30 Uhr, ab Ei Sarnen

Kosten: Fr. 5.– plus evtl. Fahrtkosten

Anmeldung: bis Dienstag, 26. August 2014, 12.00 Uhr, Pro Senectute,
Telefon 041 660 57 00

Mittagstisch in Sarnen

Datum: Donnerstag, 28. August 2014

Zeit: 12.15 Uhr

Ort: Restaurant Obwaldnerhof, Sarnen

Kosten: Fr. 14.–, ohne Getränke

Anmeldung: bis am Donnerstagmorgen, Telefon 041 660 18 17

Apple iPad/iPad mini: Grundkurs

Sie besitzen seit kurzem ein iPad und möchten als Anfängerin oder Anfänger die Grundfunktionen kennenlernen.

Datum: Donnerstag, 18. September 2014
Zeit: 8.30–11.45 Uhr
Ort: Kursraum Pro Senectute Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen
Leitung: André Kiser, ComDataNet AG, Leiter Geschäftsstelle Sarnen
Kosten: Fr. 85.– (inkl. Unterlagen)
Anmeldung: bis 5. September 2014 an Pro Senectute Obwalden,
max. 8 Teilnehmer

Den **Mahlzeitendienst** bieten wir **in allen Gemeinden des Sarneraats** an, bitte melden Sie sich für nähere Informationen.

Information und Anmeldung

Pro Senectute Obwalden, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Telefon 041 660 57 00 (oder auf unseren Telefonbeantworter)
info@ow.pro-senectute.ch, www.ow.pro-senectute.ch

Familientreff Sarnen

Zischtigs-Träff

Krabbeln und Spielen für Babys und Kleinkinder.

Daten: 26. August 2014
2., 9., 16., 23., 30. September 2014
Zeit: jeweils 9.00–11.00 Uhr
Ort: Pfarreisaal im Pfarreizentrum, Sarnen

Wie verhalte ich mich im Strassenverkehr

Ein Polizist erklärt unseren ganz Kleinen (2- bis 5-jährig), was auch sie schon beachten sollten, wenn sie mit dem Laufrad, Trottinett oder Velo unterwegs sind.

Datum: Mittwoch, 10. September 2014
Treffpunkt: 15.00 Uhr beim Verkehrsgarten auf dem Schulhausareal Sarnen
Kosten: Fr. 5.– pro Kind
Mitnehmen: eigenes Laufrad, Trottinett oder Velo
Anmeldung: bis 5. September 2014 bei Ursi Wirz, Telefon 079 202 85 47
Wichtig: mit Begleitperson, Helm ist obligatorisch, findet bei jedem Wetter statt

Schweizerisches Rotes Kreuz – Kantonalverband Unterwalden

Babysitter-Kurse

Zielgruppe: Jugendliche ab dem 13. Altersjahr (Jahrgang 2001)
Dauer: 10 Stunden
Kosten: Fr. 100.– Einzelpersonen / Fr. 190.– Geschwister

Kursleitung: Irène Bäbi, Kursleiterin SRK
Kursort: Pfarreizentrum, Alpnach
Datum: Montag, 13. Oktober 2014, 18.00–20.30 Uhr
Mittwoch, 15. Oktober 2014, 14.00–16.30 Uhr
Montag, 20. Oktober 2014, 18.00–20.30 Uhr
Mittwoch, 22. Oktober 2014, 14.00–16.30 Uhr
Anmeldung: bis 22. September 2014 bei Antonia Wallimann,
Telefon 041 671 05 33, antoniawallimann@bluewin.ch

Frauengemeinschaft Kerns

Vereinsausflug ins Appenzel

Unser diesjähriger Tagesausflug führt uns ins schöne Appenzellerland. Erlebe das urchige Restaurant «Schnuggebock» in Teufen, wo wir unser Mittagessen einnehmen. Am Nachmittag Spaziergang durch Appenzel.

Datum: Dienstag, 9. September 2014
Abfahrt: 7.30 Uhr, Parkplatz Kirche Kerns
Rückkehr: ca. 19.00 Uhr, Kerns
Kosten: Fr 70.– inkl. Mittagessen
Anmeldung: bis 1. September 2014
Romi Amrhein, Telefon 041 660 81 65
Margrit Durrer, Telefon 041 660 58 34

Frauengemeinschaft Giswil

Digitale Fotowelt: Erstellen eines persönlichen Fotobuches

Datum: Dienstag, 9. und 16. September 2014
Ort: BWZ Giswil
Zeit: 19.30–22.00 Uhr
Anmeldung: bis 1. September 2014 an Edith Zumstein,
Telefon 041 675 21 17, E-Mail: kurse@fg-giswil.ch

Vereinsausflug nach Solothurn/Verenaschlucht

Carfahrt und Kaffeehalt, Fahrt zur Verenaschlucht, Mittagessen in der Barockstadt Solothurn, freie Besichtigung der faszinierenden Stadt und Umgebung.

Datum: Donnerstag, 11. September 2014
Abfahrt: 7.30 Uhr beim Bahnhof, Kirche Rudenz, Schulhaus, Kreisel
Rückkehr: ca. 18.00 Uhr
Kosten: Carfahrt, Kaffee, Mittagessen Fr. 70.–
Anmeldung: bis 3. September 2014 an Silvia Halter, Telefon 041 675 22 38,
E-Mail: info@fg-giswil.ch

Historisches Museum Obwalden

Führung im Kloster St. Andreas

Führung im Kloster St. Andreas mit Sr. Rut Maria Buschor und Walti Zünd. Besichtigung des Kreuzganges mit Glasgemälden von José de Nève und des Kulturgüterschutzraumes mit den historischen Schätzen des Frauenklosters.

Datum: Samstag, 23. August 2014

Zeit: 10.00 Uhr

Kosten: Kollekte zugunsten des Klosters St. Andreas.

Anmeldung: Telefon 041 660 65 22 oder mail@museum-obwalden.ch.

Museum Bruder Klaus Sächseln

Museumspädagogisches Angebot für OW-Schulklassen

Einführung für Lehrpersonen von der 1.–9. Klasse

Datum: Donnerstag, 28. August 2014

Zeit: von 17.00–18.00 Uhr

Führung: Museumspädagogin Esther Wicki-Schallberger und Museumsleiter Urs Sibler

Anmeldung: ist nicht nötig

Museumsclub

Freizeitangebot für Schulkinder

Kursdaten: Samstag, 30. August, 6. September, 13. September, 20. September 2014

Zeit: 10.00–12.00 Uhr

Kurskosten: Fr. 40.– inkl. Material

Anmeldung: bis 25. August 2014 an die Museumspädagogin Esther Wicki-Schallberger, ewicki@museumbruderklaus.ch oder Telefon 041 340 22 78

Information

www.museumbruderklaus.ch

Öffnungszeiten:

Dienstag–Samstag 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr

Sonntag 11.00–17.00 Uhr

Singen ist Herzessache

Dem Klang aus dem Herzen Raum geben

Diese Tage sind für Menschen gedacht, die eine neue Weise des Singens aus einer meditativen Grundhaltung kennen lernen wollen in Verbindung mit Schweigezeiten.

Datum: Montag, 1.–Sonntag, 7. September 2014

Zeit: Montag, 18.00 Uhr–Sonntag, 13.00 Uhr

Leitung: Bernhard Gärtner, Sänger (Tenor) an Opernhäusern und internationalen Musikfestivals, Rolf Knepper und Franz Xaver Jans-Scheidegger, Assistenz

Information und Anmeldung

VIA CORDIS-Haus St. Dorothea, 6073 Flüeli-Ranft

Telefon 041 660 50 45/Fax 041 660 90 47

info@viacordis.ch/www.viacordis.ch

Sarnen, 21. August 2014

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

1. September 2014

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Roland und Marion Burch-Bosshard, Tulpenweg 14, Sarnen

Bauvorhaben: Sitzplatzüberdachung und Abbruch bestehender Balkon

Ort: Parzelle 3636, Baurechts-Nr. D5425, Türlacher, Sarnen

Zonen: Dreigeschossige Wohnzone A

- Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzone W0
- Gesuchsteller/in: Klaus und Barbara Joller-Graf, Tulpenweg 20, Sarnen
Bauvorhaben: Sitzplatzüberdachung und Abbruch bestehender Balkon
- Ort: Parzelle 3636, Baurechts-Nr. D5421, Türlacher, Sarnen
Zonen: Dreigeschossige Wohnzone A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzone W0
- Gesuchsteller/in: Schreinerei Roy Jakober GmbH, Feldstrasse 1, Sarnen
Bauvorhaben: Erstellen Parkplätze und Anbringen Reklametafel
Ort: Parzelle 241, Feld, Sarnen
Zonen: Gewerbezone I
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzone W1
- Gesuchsteller/in: KONTUR ARCHITEKTEN AG, Riedenmatt 2, 6371 Stans
Bauvorhaben: Neubau drei Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage und Umlegung bestehende Meteorleitung
Ort: Parzellen 845 und 4338, Bodenmatte, Wilen
Zonen: Zweigeschossige Wohnzone B und dreigeschossige Wohnzone B innerhalb des Quartierplanes Bodenmatte
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzone R3
- Gesuchsteller/in: Annemarie Wirz, vertreten durch Kuchler & Krummenacher Rechtsanwälte, Brünigstrasse 164, Sarnen
Bauvorhaben: Abbruch Mehrfamilienhaus
Ort: Parzelle 2, Landenbergstrasse 8 und 10, Sarnen
Zonen: Grünzone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzone HM1

Kerns

- Gesuchsteller/in: Edgar und Andrea Durrer-Omlin, Windegglstrasse 3, Kerns
Bauvorhaben: Ersatzneubau Wohnhaus mit angrenzender Garage
Ort: Parzelle 298, Windegglstrasse 3, Kerns
Zone(n): Landwirtschaftszone
Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au, Landschaftsschutzgebiet Vierwaldstättersee mit Kernwald, Bürgenstock und Rigi (BLN 1606)
Sonderbewilligung: Raumplanerische Ausnahmbewilligung

Gesuchsteller/in: Eberli Entwicklung AG, Feldstrasse 2, Sarnen
 Bauvorhaben: Projektänderung Wijermattstrasse 10, Änderung Fassadenaufbau
 Ort: Parzelle 2673, Wijermattstrasse 10, Kerns
 Zone(n): Dorfkernzone, Quartierplan Wijermatt
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Eberli Entwicklung AG, Feldstrasse 2, Sarnen
 Bauvorhaben: Projektänderung Wijermattstrasse 1, 3, 5, 7, 9, 11, Änderung Fassadenaufbau
 Ort: Parzellen 2692, 2689, 2690, 2688, 2687, 1040, Wijermattstrasse 1, 3, 5, 7, 9, 11, Kerns
 Zone(n): Zwei- und dreigeschossige Wohnzone, Quartierplan Wijermatt
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Rita und Erwin Bucher, Kägiswilerstrasse 18, Kerns
 Bauvorhaben: Anbau Garage und Sanierung Balkone
 Ort: Parzelle 122, Kägiswilerstrasse 18, Kerns
 Zone(n): Dreigeschossige Wohnzone
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Stutzer + Flüeler AG, Untergasse 5, Kerns
 Bauvorhaben: Ersatzbau bestehendes Wohnhaus
 Ort: Parzelle 19, Untergasse 3, Kerns
 Zone(n): Dorfkernzone
 Schutzzone(n): Gewässerschutzbereich Au, Ortsbildschutzzone
 Sonderbewilligung: Strassen- und Gebäudeunterabstand

Sachseln

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sachseln, Brünigstrasse 113, Sachseln
 Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Wanderwegbrücke
 Ort: Parzelle 83, Gemsläcki, Sachseln
 Zone: Wald
 Schutzgebiete: Raumplanerische Ausnahmebewilligung
 Landschaftsschutzgebiet Kleines Melchtal
 Gewässerschutzbereich Au
 Naturgefahren: S II, MG 9

Gesuchsteller/in: FEWE Immo GmbH, Gerbestrasse 12, Ostermundigen
 Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Reklameanlage
 Ort: Parzellen 298 und 721, Brünigstrasse 100, Sachseln
 Zone: Dorfkernzone II (D II)

Schutzgebiete: Ortsbildschutz
Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0

Alpnach

Gesuchsteller/in: Tamara und Paolo Larentis-Berchtold, Chlewigen-
matt 5, Alpnach Dorf

Bauvorhaben: Umgebungsgestaltung mit Einfriedung
Ort: Parzelle 497 (D5437), Chlewigen, GB Alpnach
Zone: Wohnzone 3
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Trüssel + Partner AG, Riedenmatt 1, 6370 Stans
Bauvorhaben: Thermische Solaranlage mit gesplitteter Luft-Wasser-
Wärmepumpe
Ort: Parzelle 2163, Schoried, GB Alpnach
Zone: Kernzone 1
Schutzgebiet: Ortsbildschutz
Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Peter Niklaus Ettlin-Niederberger, Schützenmatt 12,
6374 Buochs
Bauvorhaben: Anbau/Fabrikationserweiterung
Ort: Parzellen 925 und 1099, Dorf, GB Alpnach
Zone: Kernzone 1
Schutzgebiet: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W4

Lungern

Gesuchsteller/in: Bruno Kaufmann, Sattelmattstrasse 36, Bürglen
Bauvorhaben: Neubau Photovoltaikanlage, Verlängerung Vordach
Nordostfassade
Ort: Parzelle 1700, GB Lungern
Zonen: Zweigeschossige Wohnzone (W2)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: HP Immobilien AG, Industriestrasse 45, Lungern
Bauvorhaben: Erweiterung Halle, Erweiterung Verbindungsstrasse
Ort: Parzellen 1575, 1842, GB Lungern
Zonen: Gewerbezone (G)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: W0, SL2

Engelberg

Gesuchsteller/in: Carl Johann Felber, Viktoriastrasse 15, 3900 Brig
Bauvorhaben: Neubau Fertigdoppelgarage
Ort: Parzelle 189, Alte Gasse 8, GB Engelberg
Zonen: W2B
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: René Köhli, Grundlistrasse 16, Engelberg
Bauvorhaben: Neubau einer Autoeinstellgarage
Ort: Parzelle 2215, Grundlistrasse, GB Engelberg
Zonen: W2B
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Gesuchsteller/in: Titlis Resort AG, Poststrasse 3, Engelberg
Bauvorhaben: Signaletik und Wegleitungen
Ort: Parzellen 1583, 2227, 2524, Alpenstrasse/
Engelbergerstrasse, GB Engelberg
Zonen: W3
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue1 (Nr. 1583, 2227, 2524), Ue2/4, Planungszone
Hochwasserschutz (Nr. 1583)

Sarnen, 21. August 2014

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Stellenausschreibungen

Kanton Obwalden. Migration

Vielfältige Kundenkontakte, abwechslungsreiche Aufgaben

Die Abteilung Migration ist Anlaufstelle für alle ausländischen Personen, die im Kanton wohnen und/oder arbeiten. Sie erteilt Aufenthalts- und Arbeitsbewilligungen, berät Arbeitgebende und vollzieht im Asylbereich die aufenthaltsrechtlichen Belange.

Infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers suchen wir per 1. Juni 2015 oder nach Vereinbarung Sie als

Leiter/-in Migration

Sie führen die Abteilung effizient und zielgerichtet. Sie pflegen die entsprechenden Kontakte zu Behörden, Ämtern sowie Kunden und garantieren eine ausländerrechtlich korrekte Bearbeitung der Einreise- und Aufenthaltsregelungen für ausländische Personen. Sie verfügen Massnahmen und vollziehen Wegweisungen, insbesondere nach negativen Asylentscheiden.

Diese vielseitige Tätigkeit setzt idealerweise mehrjährige Erfahrungen im Bereich der Migration (Ausländerrecht) voraus. Fremdsprachenkenntnisse in Englisch und Französisch sind wichtig. Sie verfügen über juristische Verwaltungserfahrung, ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten und führen gerne ein kleines Team. Eine selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise, Sozialkompetenz, Belastbarkeit und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck runden Ihr Profil ab.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an Herrn Josef Gasser, Leiter Abteilung Migration, Telefon 041 666 66 71, oder Herrn Joe Amrhein, Leiter Personalamt, Telefon 041 666 63 53. Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage www.obwalden.ch.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis zum 1. September 2014. Bitte richten Sie diese an das

Personalamt Obwalden, St. Antonistrasse 4, 6061 Sarnen

Sarnen, 21. August 2014

Personalamt

Einwohnergemeinde Alpnach. Lehrstelle

Sind Sie interessiert an einer vielseitigen Ausbildung?

Die Gemeindeverwaltung Alpnach ist ein abwechslungsreicher und interessanter Betrieb mit einem aufgestellten Team. Wir bieten Ihnen eine spannende und lehrreiche Ausbildung. Wir erwarten von Ihnen einen Schulabschluss auf Stufe KOS (Niveau A), gute Schulzeugnisse und einen einwandfreien Charakter.

Ab August 2015 suchen wir eine Lernende oder einen Lernenden

Kauffrau bzw. Kaufmann (Profil E)

Packen Sie Ihre Chance und bewerben Sie sich bei uns. Nähere Informationen finden Sie unter www.alpnach.ch, Direktzugriff, Stellenbörse.

Alpnach, 21. August 2014

Einwohnergemeinde Alpnach

Gerichte

Aufforderung zur Stellungnahme und Entscheidmitteilung

Gemäss Mitteilung des Handelsregisters des Kantons Obwalden vom 8. August 2014 bestehen in der Organisation der *Korsair Holdings AG*, mit Sitz in Sarnen, Mängel im Sinne von Art. 731 b OR. Das Handelsregister ersucht das Gericht um Erlass der erforderlichen Massnahmen (P 14/072/I).

Die Korsair Holdings AG wird aufgefordert, dem Kantonsgerichtspräsidenten I zum Gesuch des Handelsregisters *bis 4. September 2014* eine schriftliche Stellungnahme im Doppel einzureichen. Das Gesuch liegt zu ihren Händen bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, auf.

Geht innert der gesetzten Frist keine Stellungnahme ein, wird aufgrund der Akten entschieden. Die Korsair Holdings AG wird darauf hingewiesen, dass insbesondere die Auflösung der Gesellschaft und deren Liquidation nach den Vorschriften des Konkurses angeordnet werden kann. Der Entscheid liegt ab *11. September 2014* zuhanden der Korsair Holdings AG bei der Kanzlei des Kantonsgerichts Obwalden auf und gilt mit diesem Datum als zugestellt.

Sarnen, 21. August 2014

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Musikschule Sarnen. Basisstufenchor «Voice Kids»

Alle Kinder vom *Kindergarten bis zur 2. Klasse*, die Freude am Singen haben, sind herzlich eingeladen, im Basisstufenchor «Voice Kids» der Musikschule Sarnen mitzusingen. Der Besuch des Chors ist unentgeltlich.

Die Proben finden jeweils am Dienstag von 15.20 bis 16.05 Uhr im Probe-saal 2 (Untergeschoss der Aula Cher) statt.

Am Dienstag, 26. August 2014, und am Dienstag, 2. September 2014, jeweils von 15.20 bis 16.05 Uhr, gibt es 2 Schnupperproben, zu denen alle interessierten Kinder (auch mit Eltern) herzlich eingeladen sind. Danach kann sich jedes Kind entscheiden, ob es während eines ganzen Schuljahres im Basisstufenchor «Voice Kids» mitmachen will.

Wir freuen uns auf deinen Besuch.

Sarnen, 13. August 2014

**Musikschule Sarnen
Basisstufenchor «Voice Kids»**

Musikschule Sarnen. Kinderchor

Alle Kinder der *3.–6. Klasse*, die Freude am Singen haben, sind herzlich eingeladen, im Kinderchor der Musikschule Sarnen mitzusingen. Der Besuch des Chors ist unentgeltlich.

Was wir im Kinderchor machen:

- Zusammen singen
- Verschiedenste Lieder: Volksmusik aus allen Ländern, Popsongs, Kinderlieder, Weihnachtslieder, klassische Stücke
- Stimmbildung
- Verschiedene Auftritte und Konzerte
- 1 Probe à 60 Minuten pro Woche (Dienstag, 16.00–17.00 Uhr)

Am Dienstag, 26. August 2014, und am Dienstag, 2. September 2014, jeweils von 16.00 bis 17.00 Uhr, gibt es im Probesaal 1 (Untergeschoss der Aula Cher) 2 Schnupperproben, zu denen alle interessierten Kinder (auch mit Eltern) herzlich eingeladen sind. Danach kann sich jedes Kind entscheiden, ob es während eines ganzen Schuljahres im Kinderchor mitmachen will.

Wir freuen uns sehr auf viele neue Stimmen.

Sarnen, 13. August 2014

**Musikschule Sarnen
Kinderchor**

Gemeinde Kerns

Einwohnergemeinde Kerns. Quartierplan «Chlewigen» (abgeändertes Projekt), Aufhebung Quartierplan mit Teilinhalt (Baulinienplan), Aufhebung Quartierplan Chlewigen (mit Teilinhalt). Holzbau Bucher AG, Untergasse 11, 6064 Kerns

Gestützt auf Art. 12 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 sowie Artikel 40 des Baureglementes der Einwohnergemeinde Kerns vom 11. September 2012 hat die Holzbau Bucher AG, Untergasse 11, Kerns, einen Quartierplan erarbeitet. Der Quartierplan umfasst die Parzellen 2374, 2376, 2421, 2422, 2424, 132, 2226, GB Kerns.

Die auf den genannten Parzellen bestehenden Quartierpläne (Baulinienplan vom 16. Oktober 1995 und Quartierplan mit Teilinhalt vom 20. September 1999) sollen aufgehoben bzw. teilweise in den neuen Quartierplan «Chlewigen» überführt werden.

Das abgeänderte Projekt des Quartierplans «Chlewigen», die dazugehörigen Bestimmungen und die Aufhebung der beiden bestehenden Quartierpläne werden gemäss Artikel 12 der Verordnung zum kantonalen Baugesetz vom 7. Juli 1994 während 20 Tagen bei der Gemeindkanzlei Kerns, Sarnerstrasse 5, Kerns, öffentlich aufgelegt.

Allfällige Einsprachen sind schriftlich und begründet bis 10. September 2014 an den Einwohnergemeinderat Kerns, Sarnerstrasse 5, 6064 Kerns, einzureichen.

Kerns, 19. August 2014

Einwohnergemeinderat Kerns

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

■ **Vadigomel LLC**, in *Engelberg*, CHE-114.317.449, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 06.07.2009, S. 24, Publ. 5114752). Domizil neu: Wasserfallstrasse 135, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 980 vom 31.07.2014 / CHE-114.317.449 / 01648869

■ **Versicherungskasse des Personals öffentlicher Arbeitgeber des Kantons Obwalden (Personalversicherungskasse Obwalden)**, in *Sarnen*, CHE-108.038.952, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 14.07.2014, Publ. 1611203). Firma neu: **Genossenschaft der Versicherungskasse des Personals öffentlicher Arbeitgeber des Kantons Obwalden (Personalversicherungskasse Obwalden)**.
Tagesregister-Nr. 981 vom 31.07.2014 / CHE-108.038.952 / 01648801

■ **WSZ Residential Development AG**, in *Sarnen*, CHE-267.034.737, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2014, Publ. 1354087). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Kurt, von Derendingen und Riedholz, in Deitingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 982 vom 31.07.2014 / CHE-267.034.737 / 01648871

■ **Abächerli Sonja**, in *Kerns*, CHE-114.353.072, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2008, S. 11, Publ. 4531780). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 983 vom 31.07.2014 / CHE-114.353.072 / 01648803

■ **Global Technology Holdings GmbH**, in *Engelberg*, CHE-115.418.521, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2012, Publ. 6738654). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagesregister-Nr. 985 vom 31.07.2014 / CHE-115.418.521 / 01648985

■ **Toni Mattmann, Montageunternehmung**, in *Engelberg*, CHE-107.983.865, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 69 vom 11.04.1989, S. 1437). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 986 vom 31.07.2014 / CHE-107.983.865 / 01648805

■ **er Resources AG (er Resources SA) (er Resources Ltd)**, in *Engelberg*, CHE-212.257.073, Dorfstrasse 7, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.07.2014. Zweck: Beteiligung in kotierten und nicht kotierten in- und ausländischen Gesellschaften. Sie kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, insbesondere ganzheitliche Unterstützung innovativer und zukunftsorientierter Unternehmungen. Weiter kann die Gesellschaft Kapital an kleinere und mittlere Unternehmungen zur Verfügung stellen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten. Sie kann Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Gründererklärung vom 31.07.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Perroulaz, Erich, von Oberschrot, in Engelberg, einziges Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 987 vom 04.08.2014 / CHE-212.257.073 / 01651007

■ **EyeFE AG**, in *Alpnach*, CHE-115.662.222, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12.05.2010, S. 13, Publ. 5630272). Domizil neu: c/o Revides Treuhand AG, Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf.

Tagesregister-Nr. 989 vom 04.08.2014 / CHE-115.662.222 / 01651261

■ **Matador Partners Group AG**, in *Alpnach*, CHE-112.532.155, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2012, Publ. 6693922). Statutenänderung: 31.07.2014. Aktienkapital neu: CHF 200'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.00 [bisher: CHF 100'000.00]. Aktien neu: 2'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10. [bisher: 1'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10]. Streichung der Statutenbestimmung über die mit Ermächtigungsbeschluss vom 22.05.2012 genehmigte Kapitalerhöhung nach Ablauf der Frist von zwei Jahren. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 31.07.2014. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imfeld Treuhand- und Revisions AG (CHE-106.044.663), in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: Imfeld Treuhand- und Revisions AG, in Sarnen (CH-140.3.001.068-9)].

Tagesregister-Nr. 990 vom 04.08.2014 / CHE-112.532.155 / 01651009

■ **Pigmento GmbH**, bisher in Köniz, CHE-375.083.365, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2013, Publ. 1215013). Gründungsstatuten: 08.06.2012, Statutenänderung: 30.07.2014. Firma neu: **Takanara GmbH**. Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Oberwilerstrasse 10, 6062 Wilen (Sarnen). Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Belastung, Veräusserung, Verwaltung und Überbauung von Grundstücken und Liegenschaften im In- und Ausland, der Handel mit Waren aller Art und die Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berisha, Pasquale Valentin, italienischer Staatsangehöriger, in Niederwangen bei Bern (Köniz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gillmann, Marco, von Reichenbach im Kandertal, in Wilen (Sarnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gillmann, Marco Rudolf, in Hildisrieden, Gesellschafter mit Einzelunterschrift und mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00].

Tagesregister-Nr. 991 vom 04.08.2014 / CHE-375.083.365 / 01651049

■ **Protec Engineering AG**, in *Alpnach*, CHE-104.300.826, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2013, Publ. 1259413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welti, Max, von Zürich und Küssnacht ZH, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschi, Erwin, von Ennetbaden, in Zuchwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 992 vom 04.08.2014 / CHE-104.300.826 / 01651263

■ **Genossenschaft CF-System**, in *Lungern*, CHE-115.317.966, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2012, Publ. 6826548). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 155 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagesregister-Nr. 993 vom 04.08.2014 / CHE-115.317.966 / 01651265

■ **Alba Capital AG**, in *Engelberg*, CHE-446.131.548, Wasserfallstrasse 6, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.07.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt sowohl das Erwerben, Hal-

ten und Verwalten sowie Veräussern von Beteiligungen inklusive Portfolio-Investitionen. Ausserdem kann die Gesellschaft Beratungsdienstleistungen im In- und Ausland erbringen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, Belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, Fax oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 30.07.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Ehrismann, Beatrice, von Luzern, in Mettmenstetten, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 994 vom 05.08.2014 / CHE-446.131.548 / 01653661

■ **TurnKey Services AG, Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen**, CHE-439.732.501, Brünigstrasse 114, 6060 Sarnen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-110.263.866. Firma Hauptsitz: TurnKey Services AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Root. Registrierung Hauptsitz: Handelsregister des Kantons Luzern. Zweck Hauptsitz: Realisierung, Betrieb und Vermietung von IT-Infrastrukturen sowie Erbringung von IT-Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken.

Tagesregister-Nr. 995 vom 05.08.2014 / CHE-439.732.501 / 01653663

■ **Dillier-Wyrsch AG, in Sarnen**, CHE-351.470.719, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.2012, Publ. 6746574). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dillier Clavien, Andrea, von Sarnen und Kerns, in Sarnen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Dillier-Berwert, Ruedi, von Sarnen und Kerns, in Sarnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Orfida Treuhand + Revisions AG (CHE-105.988.308), in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: Orfida Treuhand + Revisions AG (CH-140.3.000.377-4)].

Tagesregister-Nr. 996 vom 05.08.2014 / CHE-351.470.719 / 01653665

■ **Jochstock Investments AG, in Engelberg**, CHE-115.212.379, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2013, Publ. 1256817). Gemäss Verwaltungsratserklärung vom 04.08.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.

Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: 2win GmbH (CHE-109.821.713), in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 997 vom 05.08.2014/CHE-115.212.379/01653667

■ **Osmotex AG**, in *Alpnach*, CHE-114.447.230, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.2014, Publ. 1399599). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldal, Trond, norwegischer Staatsangehöriger, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 998 vom 05.08.2014/CHE-114.447.230/01653669

■ **onlineumfragen.com Innovations (OUI) GmbH**, in *Alpnach*, CHE-312.365.651, Industriestrasse 23, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.08.2014. Zweck: Entwicklung von Produkten, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Markt- und Meinungsforschung, Statistik, Informatik, Sozialforschung, Methoden- und Testdesign, Marketing, Unternehmensberatung sowie Usability-Studies; kann Patente, Marken und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen und Vermögensverwaltung ausüben, Handels-, Kommissions- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 04.08.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Meier, Raphael, von Schötz, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 6 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Staub Meier, Kathrin Christine, von Engelberg, in Kriens, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 6 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; onlineumfragen.com GmbH (CHE-112.574.314), in Alpnach, Gesellschafterin, mit 8 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 999 vom 06.08.2014/CHE-312.365.651/01655627

■ **EVEREST Trust AG**, in *Sarnen*, CHE-105.486.372, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06.06.2012, Publ. 6706424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Albas Treuhand AG (CH-020.3.911.554-3), in Zürich, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1000 vom 06.08.2014/CHE-105.486.372/01655753

■ **Flugplatzgenossenschaft Obwalden (FGOW)**, in *Sarnen*, CHE-113.748.841, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2012, Publ. 6921146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Roland, von Thundorf und Luzern, in Malters, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Oberer, Alex, von Pratteln, in Ennetbürgen, Beisitzer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

Tagesregister-Nr. 1001 vom 06.08.2014/CHE-113.748.841/01655755

■ **Strassengenossenschaft Hostatt**, in *Sarnen*, CHE-101.061.128, Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2013, Publ. 1021169). Statutenänderung: 02.05.2014. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Tagesregister-Nr. 1002 vom 06.08.2014/CHE-101.061.128/01655757

■ **KA.FA.DA Consult GmbH in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-101.823.200, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2013, Publ. 7072854). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1003 vom 06.08.2014/CHE-101.823.200/01655629

■ **SPBI Investment AG**, in *Sarnen*, CHE-450.505.304, Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.08.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Wertschriften und Immobilien im In- und Ausland sowie die Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Einberufungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern alle Adressen bekannt sind; sonst durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Gemäss Gründererklärung vom 06.08.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Butelha, Vyacheslav, ukrainischer Staatsangehöriger, in Meilen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1004 vom 07.08.2014/CHE-450.505.304/01658315

■ **Lingdaomed AG**, in *Alpnach*, CHE-392.519.145, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2014, Publ. 1573103). Statutenänderung: 06.08.2014. Aktienkapital neu: CHF 1'650'000.00 [bisher: CHF 1'550'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'650'000.00 [bisher: CHF 1'550'000.00]. Aktien neu: 1'650 Namenaktien zu CHF 1'000.00. [bisher: 1'550 Namenaktien zu CHF 1'000.00]. Teilweiser Vollzug der genehmigten Kapitalerhöhung gestützt auf den Ermächtigungsbeschluss vom 27.03.2014 gemäss Statuten.

Tagesregister-Nr. 1005 vom 07.08.2014/CHE-392.519.145/01658317

■ **LPI SA**, in *Engelberg*, CHE-109.384.983, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2013, Publ. 7059722). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel (CH-270.3.012.140-6), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG (CHE-393.441.652), in Basel, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1006 vom 07.08.2014 / CHE-109.384.983 / 01658319

■ **Monterossa AG**, in *Sarnen*, CHE-109.690.983, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2013, Publ. 7167700). Statutenänderung: 05.08.2014. Firma neu: **Monterossa Holding AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Monterossa Holding SA) (Monterossa Holding Ltd). Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu: Industriestrasse 21, 6055 Alpnach Dorf.

Tagesregister-Nr. 1007 vom 07.08.2014 / CHE-109.690.983 / 01658321

■ **One Roof GmbH**, in *Engelberg*, CHE-110.061.937, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2014, Publ. 1354439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Noble House AG (CHE-102.888.277), in Zug, Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cammann, Julian Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Engelberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00 [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, ohne Stammanteil].

Tagesregister-Nr. 1008 vom 07.08.2014 / CHE-110.061.937 / 01658325

■ **P.E.R.M. AG**, in *Engelberg*, CHE-113.890.025, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2013, Publ. 994899). Firma neu: **P.E.R.M. AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 06.08.2014 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolzern, Marco, von Luzern, in Luzern, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1009 vom 07.08.2014 / CHE-113.890.025 / 01658327

■ **Stefan Thalman AG, Baugeschäft, Ramersberg, Sarnen**, in *Sarnen*, CHE-107.925.997, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2012, Publ. 6974648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GFA Gesellschaft für Abschlussrevisionen AG, in Hergiswil NW (CH-150.3.001.479-1), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PartnerAudit GmbH (CHE-102.171.618), in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1010 vom 07.08.2014 / CHE-107.925.997 / 01658329

■ **Gebrüder Caggiula GmbH**, in *Alpnach*, CHE-105.234.362, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2013, Publ. 7183316). Firma neu: **Gebrüder Caggiula GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 07.08.2014 ist über diese Gesellschaft der Konkurs mit Wirkung ab dem 07.08.2014, 10.15 Uhr, eröffnet worden.

Tagesregister-Nr. 1011 vom 08.08.2014 / CHE-105.234.362 / 01660445

■ **HAKOM Marketing GmbH in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-111.730.729, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2013, Publ. 7165816). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 07.08.2014 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 1012 vom 08.08.2014 / CHE-111.730.729 / 01660447

■ **PM PROFESSIONAL MANAGEMENT AG**, in *Sarnen*, CHE-103.160.037, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2011, Publ. 6480662). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

Tagesregister-Nr. 1013 vom 08.08.2014 / CHE-103.160.037 / 01660449

■ **Protec Holding AG**, in *Engelberg*, CHE-107.165.329, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2014, Publ. 1356521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vettiger, Peter, von Eschenbach SG, in Brisago, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosmann, Heinz Leopold, deutscher Staatsangehöriger, in Genf (Genève), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1014 vom 08.08.2014 / CHE-107.165.329 / 01660451

■ **Vereinigte Union Holding AG**, in *Sarnen*, CHE-102.049.503, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2014, Publ. 1435105). Statutenänderung: 15.07.2014. Firma neu: **Blackstone Resources AG**. Aktienkapital neu: CHF 21'350'000.00 [bisher: CHF 1'350'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 21'350'000.00 [bisher: CHF 1'350'000.00]. Aktien neu: 42'700'000 Inhaberaktien zu CHF 0.50. [bisher: 13'500'000 Inhaberaktien zu CHF 0.10]. Die ausserordentliche Generalversammlung hat mit Beschluss vom 15.07.2014 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. Die ausserordentliche Generalversammlung hat mit Beschluss vom 15.07.2014 eine bedingte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 15.07.2014. Qualifizierte Tatbestände neu: Verrechnung: Die Gesellschaft verrechnet bei der Kapitalerhöhung vom 15.07.2014 eine Forderung in der Höhe von CHF 20'000'000.00, wofür 40'000'000 Inhaberaktien zu CHF 0.50 ausgegeben werden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Isabelle Christine Olivia, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Beat, von Einsiedeln, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1015 vom 08.08.2014 / CHE-102.049.503 / 01660453

■ **Standort Promotion in Obwalden**, in *Sarnen*, CHE-113.058.765, Verein (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2010, S. 11, Publ. 5808972). Ausgeschiede-

ne Personen und erloschene Unterschriften: Thürig, Bruno, von Kriens, in Ramersberg (Sarnen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler-Gisler, Béatrice, von Sisikon und Nottwil, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1017 vom 11.08.2014/CHE-113.058.765/01662591

■ **Burch Franz Montage- und Anlagebau**, in Sarnen, CHE-108.489.898, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 206 vom 22.10.2004, S. 9, Publ. 2503794). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 1018 vom 11.08.2014/CHE-108.489.898/01662593

■ **Agitex AG**, in Alpnach, CHE-100.119.908, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2013, Publ. 1247463). Firma neu: **Agitex AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 24.07.2014 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 1019 vom 12.08.2014/CHE-100.119.908/01664261

■ **Auratus AG**, in Sarnen, CHE-113.638.359, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2011, S. 12, Publ. 5982782). Firma neu: **Auratus AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 24.07.2014 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 1020 vom 12.08.2014/CHE-113.638.359/01664467

■ **Chrystal Group AG**, in Alpnach, CHE-107.947.562, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2013, Publ. 1246905). Firma neu: **Chrystal Group AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 24.07.2014 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 1021 vom 12.08.2014/CHE-107.947.562/01664469

■ **DVV Transport & Trading AG**, in Sarnen, CHE-101.063.535, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2013, Publ. 958583). Firma neu: **DVV Transport & Trading AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 21.07.2014 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 1022 vom 12.08.2014/CHE-101.063.535/01664471

■ **Indutec AG**, bisher in Stans, CHE-103.452.209, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2012, Publ. 6748794). Gründungsstatuten: 07.12.1995, Statutenänderung: 06.08.2014. Sitz neu: *Alpnach*. Domizil neu:

Chälengasse 30, 6053 Alpnachstad. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen für Treuhandfirmen, Liegenschaftsverwaltungen und Revisionsgesellschaften. Weiter werden kommerzielle Projekte im Kundenauftrag unterstützt und begleitet. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

Tagesregister-Nr. 1023 vom 12.08.2014/CHE-103.452.209/01664473

■ **OPENCIM GmbH**, in *Engelberg*, CHE-113.682.047, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2007, S. 9, Publ. 3982654). Firma neu: **OPENCIM GmbH in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 24.07.2014 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 819 OR i.V.m. Art. 731b Abs. 1 Ziff. 3 OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 1024 vom 12.08.2014/CHE-113.682.047/01664505

■ **Mathias Odermatt AG**, in *Sarnen*, CHE-415.432.787, Schürliweg 4, 6062 Wilen (Sarnen), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.08.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros, Tätigkeiten als Bauökonomin und Schätzungsexpertin, Ausführung von Neubauten, Umbauten, Sanierungen von Bauobjekten, Gestaltung, Entwicklung sowie Herstellung und Vermarktung von Wohn- und Lichtobjekten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern, vermitteln und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von dem im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmen «Mathias Odermatt» (CHE-101.937.996) mit Sitz in Sarnen, einzelne noch zu bestimmende Aktiven zum Preis von höchstens CHF 30'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien

ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.08.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Odermatt, Matthias Johann genannt Mathias, von Dallenwil, in Wilen (Sarnen), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1025 vom 13.08.2014 / CHE-415.432.787 / 01666567

■ **S.C.H. Virtus GmbH, in Engelberg**, CHE-457.102.545, c/o Cornelia Kaufmann-Hurschler, Dorfstrasse 52B, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.08.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Beratung in strategischen und operationellen Fragen sowie Ausbildung, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern sowie sämtliche damit zusammenhängende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 11.08.2014 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Brändli, Christoph, von Bözberg, in Wilen bei Wollerau (Freienbach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 1000 Stammanteilen zu je CHF 20.00.

Tagesregister-Nr. 1026 vom 13.08.2014 / CHE-457.102.545 / 01666569

■ **Feba Montagetechnik GmbH, in Sarnen**, CHE-276.572.525, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2012, Publ. 6579458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isenegger, Roger, von Neudorf, in Stans, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlin, Marcel, von Kerns, in Sarnen, mit Einzelprokura [bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Feba Fensterbänke GmbH (CHE-108.245.936), in Sarnen, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Feba Fensterbänke GmbH (CH-140.4.001.041-0)].

Tagesregister-Nr. 1027 vom 13.08.2014 / CHE-276.572.525 / 01666703

■ **HillClimbing GmbH, in Lungern**, CHE-498.941.483, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2013, Publ. 915009). Sitz neu: *Sarnen*. Domizil neu: Schwanderstrasse 27, 6063 Stalden (Sarnen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Thomas, von Sempach und Hohenrain, in Sempach, Geschäftsführer, mit Ein-

zelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonnichsen, Bjarke, dänischer Staatsangehöriger, in Stalden (Sarnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: in Haderslev (DK), Gesellschafter].

Tagesregister-Nr. 1028 vom 13.08.2014/CHE-498.941.483/01666705

■ **STSAT AG**, in Sarnen, CHE-428.351.282, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2012, Publ. 6876634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser, René-Marc, von Langnau im Emmental, in Epalinges, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spichtig, Beat, von Sachseln, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plowiecki, Marina, französische Staatsangehörige, in Montmorency (FR), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Nicolet-dit-Félix, Marc, von Les Ponts-de-Martel, in Chexbres, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1029 vom 13.08.2014/CHE-428.351.282/01666707

■ **swisscompany GmbH**, in Sarnen, CHE-109.695.147, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2013, Publ. 7205848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidfinvest Holding AG (CHE-109.881.520), in Zürich, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Fidfinvest Holding AG (CH-170.3.026.083-1)]. Zweigniederlassung neu: [gestrichen: Teufen AR (CH-300.9.016.912-6)].

Tagesregister-Nr. 1030 vom 13.08.2014/CHE-109.695.147/01666709

Sarnen, 21. August 2014

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:

Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:

Publicitas AG, Obere Spichermatt 12,
6370 Stans, Telefon 041 619 17 17,
Telefax 041 619 17 19, stans@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:

6175 Expl. WEMF/SW, Basis 2012/2013

Grossauflagen: jeweils in alle Haushaltungen

Annahmeschluss:

Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:

Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratpreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Grossauflage s/w Fr. 345.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.